




	I GOVERNATORI
	THE GOVERNORS
	DIE GOVERNEURS
	LE GOUVERNEMENT
	LOS GOBERNADORES
	RYOEPHATOPBI


Prefazione


Lo scopo di questa pubblicazione è fornire al visitatore degli spunti di conoscenza e di riflessione **sull'importanza storica** del sito di Belvedere Marittimo.


Contestualmente promuove nella cittadinanza la consapevolezza e l'**autostima**, proprio grazie all'importanza del sito nella sua evoluzione storica, prima sotto il dominio degli angioini e in seguito sotto il dominio degli aragonesi e spagnoli.


Quindi apprezzare l'importanza della **memoria storica** anche per i suoi importanti e significativi **risvolti economici**. Promuovere l'interesse e la frequentazione del centro storico favorisce **un benefico incremento economico; utile agli operatori locali**: negozianti, albergatori e ristoratori quali proficui beneficiari di questa promozione storico culturale. Implicitamente questa operazione di marketing incrementa anche il **valore del territorio, nell'interesse di tutti i cittadini, nessuno escluso**.


Giancarlo Lucchin

 In copertina lo stemma originale del 1599 della città di Belvedere Marittimo, che è possibile osservare sulla cornice sovrastante l'ingresso alla chiesa del convento dei Cappuccini.


 The cover shows the original coat of arm of the city of Belvedere Marittimo of the 1599, which can be currently seen on the doorway of Cappuccini's monastery.

 Auf dem Titelblatt das Originalwappen der Stadt Belvedere Marittimo vom Jahr 1599. Dieses befindet sich über der Eingangstür der Kirche des Kapuzinerklosters.

 Sur la couverture, le blason original, date de d'avant 1599 de la ville de Belvedere Marittimo, qu'il est possible observer sur la corniche qui au dessus de l'entrée de l'église du couvent des capucins.

 En la portada, el original de 1599 el escudo de armas de la ciudad de Belvedere Marittimo, se puede ver el cuadro encima de la entrada, la iglesia del convento de los capuchinos




 Questa guida illustra brevemente attraverso i simboli araldici le due maggiori dominazioni straniere in Calabria. I loro vessilli riportano gli attributi araldici. Il dominio d'Anjou/francese si impose dal 1277 al 1425, mentre quello aragonese /spagnolo fu presente dal 1425 al 1805.

Le bandiere dei governatori d'Anjou/ francesi riportano in capo tre gigli d'oro su campo azzurro e rastrello in rosso.


Le bandiere dei governatori aragonesi/spagnoli riportano in capo un busto d'aquila in nero su campo in oro.


Esse verranno poste lungo la passeggiata panoramica del centro storico di Belvedere Marittimo annualmente dal primo giugno al trentuno ottobre, lungo il percorso tra la chiesetta di Santa Lucia e la piazzetta.


Questa breve ricostruzione storica per evidenziare l'importanza del sito di Belvedere Marittimo, sede di governatori, perché era il centro abitato più popoloso lungo la costa tirrenica cosentina, tra Maratea e Amantea, inoltre re Ferdinando II aveva conferito col Privilegium il rango di città nel 1488 e confermato poi dall'imperatore Carlo V nel 1543.

 This guide-book outlines the history of Belvedere Marittimo between the angevin and the aragoneise rules through the banner distributed along the historical walk of Belvedere Marittimo. The banners show the governors' coat or arm which will be exhibited every year from june the 1st to October 31st.

This historical summary aims to highlight the importance of Belvedere Marittimo because governors' seat and the most populous centre on the Tyrrhenian coast from Maratea to Amantea.

 Dieser kurze historische Abriss zeigt die Wappen der Gouverneure von Belvedere, welche jährlich vom 1. Juni bis 31. Oktober ausgestellt werden. Zuerst die Zeit der Anjou/Franzosen und dann die Zeit der Aragonesen/Spanier. Diese Abhandlung will die Bedeutung der Stadt hervorheben, weil sie auf der tirrenischen Küste von Maratea bis Amantea, das meist bevölkerte Zentrum war.

 Ce guide illustre brièvement, de manière synthétique, à travers l'utilisation de Bannières positionnées le long de la promenade panoramique du centre historique de Belvedere Marittimo. Tout d'abord une période sous les dominations angevins/ français et successivement aragonais/espagnols. Les bannières représentent les caractéristiques des différents gouverneurs et seront exposées annuellement du premier juin au trente et un octobre. Cette brève reconstitution historique met en évidence l'importance du site de Belvedere Marittimo, Siège des gouverneurs, parce qu'il était le centre habité le plus peuplé le long de la côte du littoral de la mer tyrrhénienne de la province de Cosenza, entre Maratea et Amantea.

 Quid ilustra brevemente este, y de una manera sintética, mediante el uso de banderas colocadas a lo largo de la ruta escénica de la ciudad vieja de Belvedere Marittimo la Angevino/ dominación francesa antes y aragonesa/ español entoces. Banners que representan los símbolos heráldicos de los diversos gobernadores. Ellos estarán en exhibición 1 de junio al 31 de de octubre de. Este breve resumen histórico para resultar la importancia del sitio Belvedere Marittimo. Sede de los gobernadores, porque era la ciudad más poblada en la costa del Tirreno entre Maratea y Amantea.



SINTESI STORICA

Nel 1263 il papa URBANO I nomina Carlo I d'Angiò il nuovo *Rex Siciliae*, il quale in un primo tempo ha combattuto contro degli Svevi battendo prima Manfredi e successivamente l'ultimo discendente degli Hohenstaufen: Corradino di Svevia. Inizia così il dominio francese in Calabria, e a Belvedere Marittimo con la creazione di un governatorato, la cui sede era in origine presso il palazzo del governo in corso castello Ruggiero.

Dominio angioino (francese) durato circa 148 anni.

1° governatorato d'Anjou, nel 1277 il conte Jean de Montfort.

- 2° governatorato d'Anjou, dal 1278 al 1382 col casato dei duchi di Sangineto.
- 3° governatorato d'Anjou, dal 1383 al 1485 con i principi Sanseverino, intercalato da un breve periodo sotto la conduzione del
- 4° governatorato d'Anjou, dal 1404 al 1420 col conte Marelgrone Cutrario.
- 5° governatorato d'Anjou, dal 1420 al 1425 col principe Orsini de Baux.

Dominio aragonese/spagnolo durato circa 380 anni.

Nel 1488 re FERDINANDO II in data 25 ottobre 1488 concede il privilegio e rango di città al sito di BELVEDERE MARITTIMO, successivamente nel 1490 fa erigere il presidio militare fuori le mura normanno sveve, e inglobando nella torre grande la preesistente torre angioina. La città comprendeva le frazioni di Diamante (fino al 1861) e Trigiano di Buonvicino.

6° Periodo di transizione aragonese: capitano Paolo Sersale di Sorrento 1488/1492.

Nel 1543 l'imperatore Carlo V di Spagna (si veda il celebre ritratto a cavallo del "divin pittore" Tiziano Vecellio) in data 7 ottobre 1543, conferma il privilegio e il rango di città al sito di BELVEDERE MARITTIMO.

7° governatorato aragonese, poi spagnolo, 1494 al 1608 ancora con i principi Sanseverino.

8° governatorato: aragonese/spagnolo, gestione temporanea condotta del 1503 dai conti Giovan Battista e Galeazzo Giustiniani.

9° governatorato spagnolo, dal 1622 al 1805 con principe Francesco Maria II Carafa, mentre egli risiede a Napoli affida la gestione del governatorato alla famiglia Mistorni.

10° governatorato: viceregno spagnolo: Francesco Antonio Mistorni (1759 – 1805) e successivi governatori della stessa famiglia.



HISTORICAL SUMMARY

In 1263 pope Urbano I appoints Charles I Anjou new Rex Siciliae, (King of Sicily) Charles I fought against the Swabians deafting Manfredi and then Corradino the last Hohenstaufen . This started the French domination in Calabria and the creation of a governor seat in Belvedere Marittimo which was located where in the government building in corso Rugiero's Castle.

Angevin family (french) domination, about 148 years.

1st Anjou governor Count Jean de Montfort 1277.

2nd Anjou governor from 1278 to 1382 the Dukes of Sangineto.

3rd Anjou governor from 1383 to 1485 Princes of Sanseverino.

4^{ter} Anjou governor wath shont periods of tenancy by Count Marelgrone Cutrario, from 1404 to 1420.

5th Anjou governor Princes Orsini de Baux from 1420 to 1475

Aragoneise/ spanish family domination. About 380 years

The 25th of October 1488 King Ferdinand II grants to Belvedere Marittimo the city status and the administration of the district of Diamante and Trigiano.

In 1490 King Ferdinand II builds the military garrison outside the normann – swabian defensive walls with a fortified tower merged with the old angevin tower.

6th Aragonese governor - transition period: captain Paolo Sersale from Sorrento-1488-1492.

In 1543 Charles V emperor (you can see his famous portrait from Tiziano Vecellio "divin pittore") on the 7th October 1543 confirmed the privilege and the rank of city to Belvedere Marittimo

7th Aragonese governor (after Spanish), from 1494 to 1608 by princes Sanseverino two, with short periods of tenancy

8th by Giovanbattista and Galeazzo Giustiniani from 1503.

9th Aragonese governor – they lived in Naples and from 1622 to 1805 by prince Francesco Maria Carafa.

10th Aragonese governor: vice-reign Spanish: Francesco Antonio Mistorni (family 1759 - 1805).



HISTORISCHE ZUSAMMENFASSUNG

Im Jahr 1263 ernannte der Papst Urban I Karl von Anjou als neuen Rex Siciliae, welcher anfangs gegen die Staufer gekämpft hat, indem er zuerst Manfredi besiegte und darauf den letzten Nachkommen der Hohenstaufen, Konradin der Stauer.

So beginnt die französische Regierung in Kalabrien, in Belvedere Marittimo mit der Regierung eines Gouverneurs, dessen Sitz sich ursprünglich im Regierungspalast im "corso castello Roggiero" befand.

Die Regierung der Anjou (Französisch) dauerte etwa 148 Jahre.

1° Gouverneur d'Anjou: im Jahre 1277 Graf Jean de Montfort.

2° Gouverneur d'Anjou: 1278 – 1382 mit den Herzogen von Sangineto.

3° Gouverneur d'Anjou: 1383 – 1485 mit den Fürsten Sanseverino für eine kurze Zeit unter der Führung der

4° Gouverneur d'Anjou: 1404 – 1420 mit den Grafen Marelgrone Cutrario.

5° Gouverneur d'Anjou: 1420 – 1425 mit Prinz Orsini de Baux.

Die Aragonische/ Spanische Regierung dauerte etwa 380 Jahre.

Am 25. Oktober 1488 gewährt der König Ferdinand II der Siedlung Belvedere Marittimo das Privileg und das Stadtrecht. In Folge um 1490 errichtete er das Militärpräsidium ausserhalb der Normannisch Staufischen Stadtmauern, unter Einbeziehung des bereits existierenden grossen Turms der Anjoes. Zur Stadt gehörten auch die Fraktionen Diamante (bis 1861) und Trigiano von Buonvicino.

6° Periode der aragonischen Übergangszeit: Hauptmann Paolo Sersale von Sorrento 1488-1492.

Am 7. Oktober 1543 bestätigte Kaiser Karl V von Spanien der Siedlung Belvedere Marittimo das Privileg und das Stadtrecht. (siehe das berühmte Porträt des "göttlicher Maler" Tiziano Vecellio).

7° Aragonesischer Gouverneur, dann Spanischer, 1494 – 1608, noch mit den Prinzen Sanseverino.

8° Gouverneur: Aragonesisch / Spanisch, temporäre Führung ab 1503 durch die Grafen Giovan Battista und Galeazzo Giustiniani.

9° Gouverneur, Spanisch, 1622 – 1805 mit dem Prinz Francesco Maria Carafa, während er in Neapel wohnt, delegiert er die Verwaltung an die Familie Mistorni

10° Gouverneur, spanisches Vizereich : Francesco Antonio Mistorni (1759 – 1805) und die Nachfolger.



SYNTHÈSE HISTORIQUE

En 1263, le Pape Urbain I nomma Charles d'Anjou I le nouveau "Rex Siciliae, lequel dans un premier temps a combattu contre les Sallabes battant tout d'abord Manfred et successivement le dernier descendant des Hohenstaufen: Corredino de Souabe.

Débutainsi la domination française en Calabre, et a Belvedere Marittimo avec la création d'une gouvernance, dont le siège était à l'origine auprès du palais du gouvernement dans la voie du château d'Anjou.

Domination angevin (française) dura environ 148 ans.

- 1° Gouvernance d'Anjou en 1277 le Comte Jean de Montfort.
- 2° Gouvernance d'Anjou de 1278 a 1382 sous la maison des Ducs de Sangineto.
- 3° Gouvernance d'Anjou de 1383 a 1485 avec les Princes Sanseverino, intercale durant une brève période sous la direction du
- 4° Gouvernance d'Anjou de 1404 a 1420 avec le Comte Maregrone Cutrario.
- 5° Gouvernance d'Anjou de 1420 a 1425 avec le Princes Orsini de Baux.

Domination aragonaise/ espagnole dura environ 380 ans.

En 1488 Roi Ferdinando II, le 25 octobre 1488, concède le privilège et le statut de ville au site de Belvedere Marittimo, successivement en 1490 fait construire la garnison militaire hors des remparts normands souabes, et englointe dans la grande tour la tour angevine préexistante. La ville comprit les localités de Diamante (jusqu'en 1861) et Trigiano de Buonvicino.

6° Période de transition aragonaise; 1488 a 1492 capitaine Paolo Sersale de Sorrente.

En 1543 l'empereur Charles V d'Espagne (voir le célèbre portrait à cheval du "divin peintre" Tiziano Vecellio), le 7 octobre 1543, confirme le privilège et le statut de ville à Belvedere Marittimo.

- 7° gouvernance aragonaise, puis espagnole, de 1494 a 1608 encore avec les Princes Sanseverino.
- 8° gouvernance aragonaise/ espagnole, charge temporaire attribuée de 1503 aux Comtes Jean Battste et Galeazzo Giustiniani.
- 9° gouvernance espagnole, de 1622 a 1805 avec le Princes Carafa, demeurant à Naples confie la gestion de la gouvernance à la famille Mistorni
- 10° gouvernance aragonaise/ espagnole, Francesco Antonio Mistorni et successeur (1759 - 1805).



RESUMEN HISTÓRICO

En 1263 papa Urbano I nombra Carlo d'Angio I como nuevo rey Siciliae habia luchado contra los Svevos ciananbo Manfredi y despues corradino de Svebia. Empieza asi la dominación francés en Calabria y Belvedere Marittimo en castillo Rugiero.

Dominación angevino (francés) durado sobre 148 años.

- 1° gobernación d'Anjou, en 1277 el conde Jean de Montfort.

- 2° governaciòn d'Anjou, desde 1278 hasta 1382 duques de Sangineto.
- 3° governaciòn d'Anjou, desde 1383 hasta 1485 con los prìncipes Sanseverino.
- 4° governaciòn d'Anjou, desde 1404 hasta 1420 conde Maregrone Cutrario.
- 5° governaciòn d'Anjou, desde 1420 hasta 1425 prìncipe Orsini de Baux.

Dominaciòn aragonés/ español durado sobre 380 años.

En 1488 Rey Ferdinando II concede a Belvedere Marittimo el privilegio el nombre de "ciudad" el 25 octubre. La ciudad incluye Diamante y Buonvicino.

6° governaciòn aragonés: capitano Paolo Sersale de Sorrento 1488 – 1492.

En 1543 el emperador de España Carlos V, (voir le celebre portait a cheval du "divin peintre " Tiziano Vecellio). El 7 de octubre 1543 confirmó el privilegio y el estado de la ciudad en Belvedere Marittimo.

7° governaciòn aragonés/español: 1494 – 1608 principes Sanseverino.

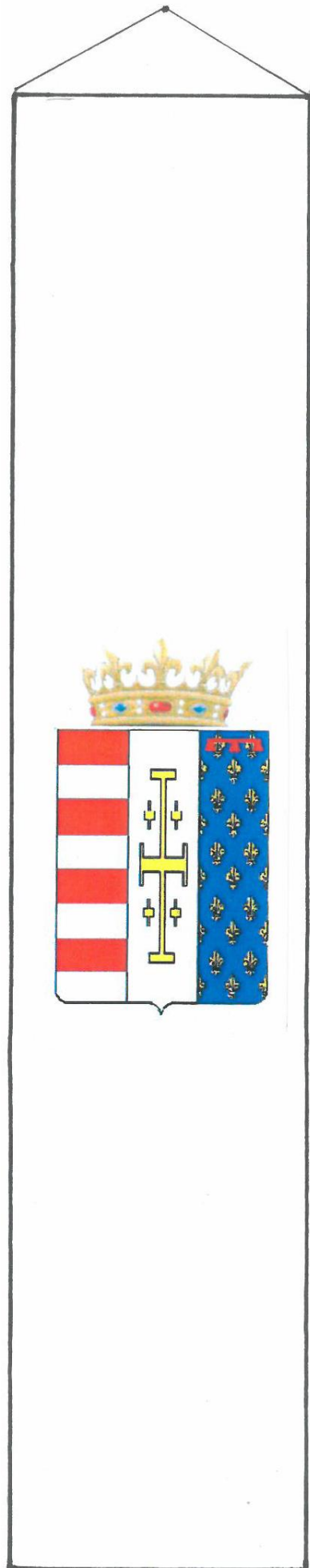
8° governaciòn aragonés/ español con los condes Joan Battista y Galeazzo Giustiniani.

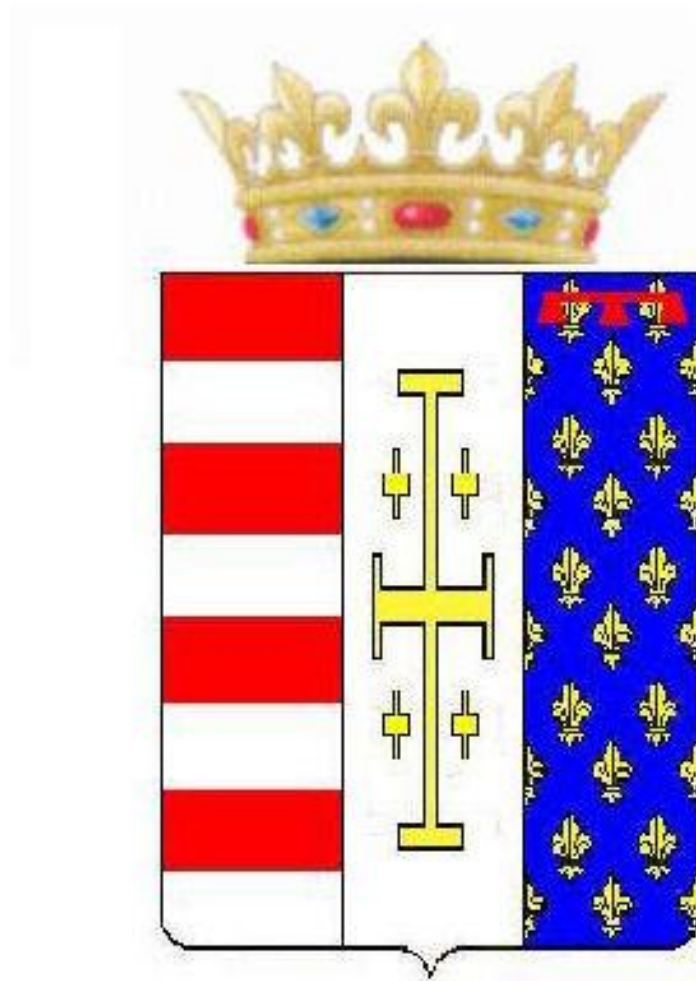
9° governaciòn español: desde 1622 hasta el 1805 con el prìncipe Francesco Maria Carafa dio el gobierno a la familia de Francesco Antonio Mistorni (1759).







10° governaciòn español: la familia Francesco Antonio Mistorni (1759 – 1805).

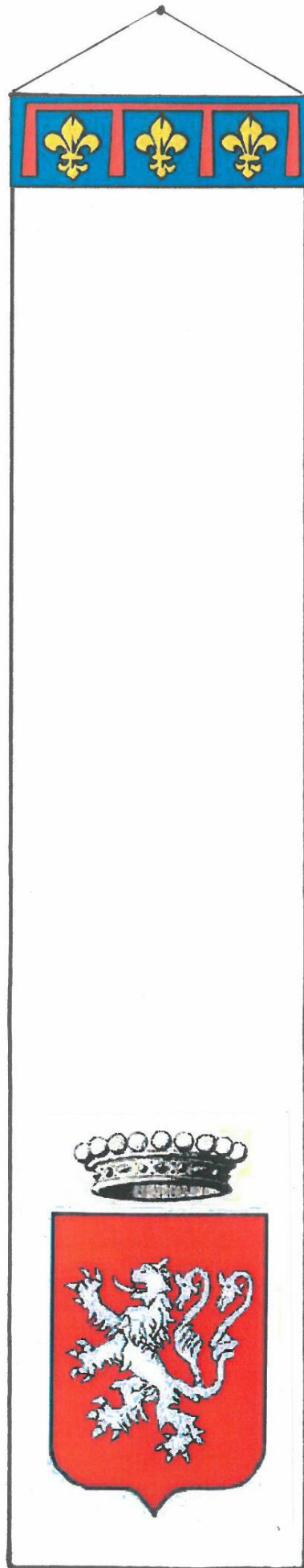


**SINTESI STORICA
IN RUSSO**











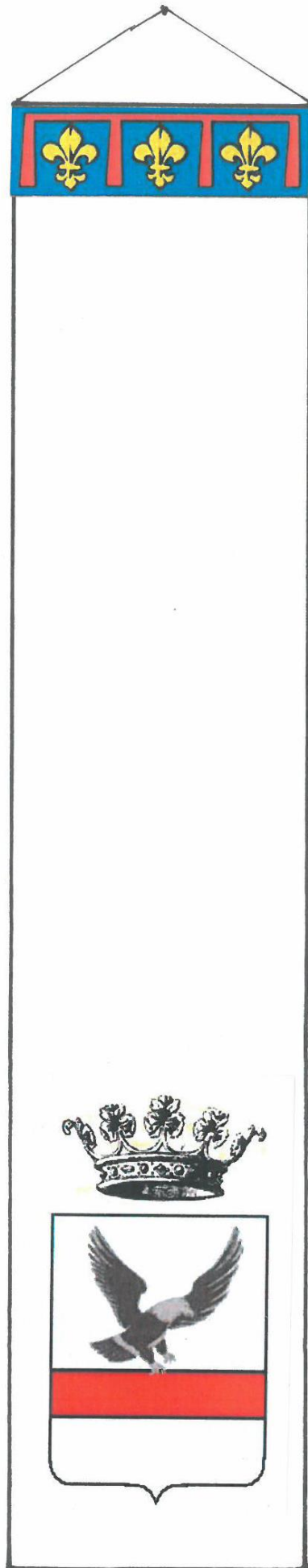
-  Dominio angio 25
 Stemma e corona del XIV secolo, di Carlo I d'Anjou re di Napoli.
-  Coat of arm and crown of XIV Century of Charles I d'Anjou King of Naples Angevin domination lasted 148 years, from 1277 to 1425.
-  Domain Angevin (Französisch) dauerte etwa 148 Jahre, von 1277 bis 1425. Wappen und Krone der XIV Jahrhundert, von König Karl der Erste von Anjou, König von Neapel.
-  Domination angevin (française), dura environ 148 ans de 1277 à 1425, blason et couronne du XIV siècle, de Charles I d'Anjou roi de Naples.
-  Dominio angiovinico (francés) que durò unos 148 años, 1277 – 1425. Escudo y corona siglo XIV, Carlos I de Anjou, Rey de Nápoles.
- 











Arma di Casa de Montfort

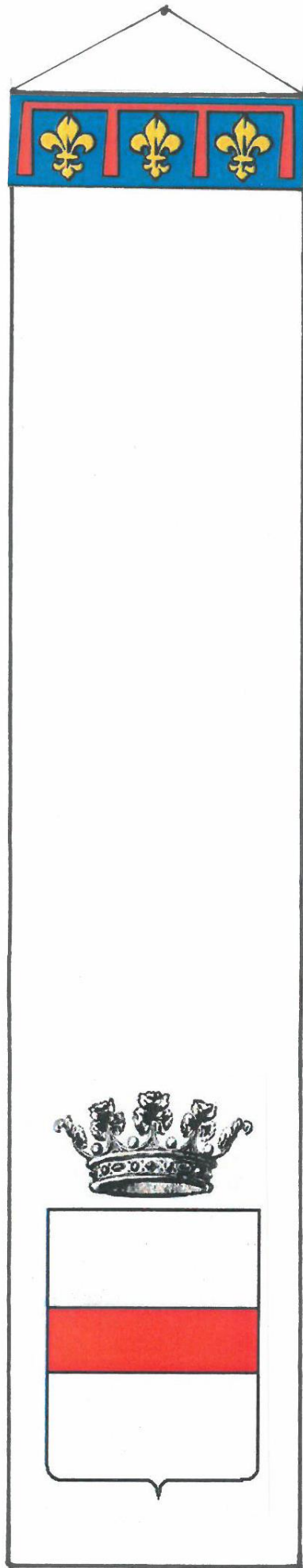
-  1° governatorato d'Anjou - nel 1277 il Conte Jean de Montfort
-  1st Anjou governorship - Count Jean de Montfort 1277.
-  1° Gouverneur d'Anjou: im Jahre 1277 Graf Jean de Montfort.
-  1° gouvernance d'Anjou en 1277 sous le Comte Jean de Montfort
-  1° gobernaciòn d'Anjou, en 1277 el Conde Jean de Montfort.
- 

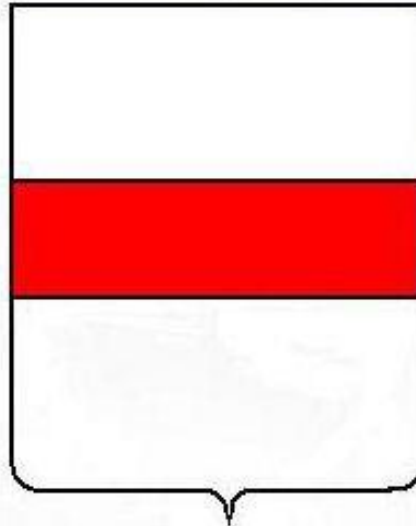










Arma di casa Sangineto

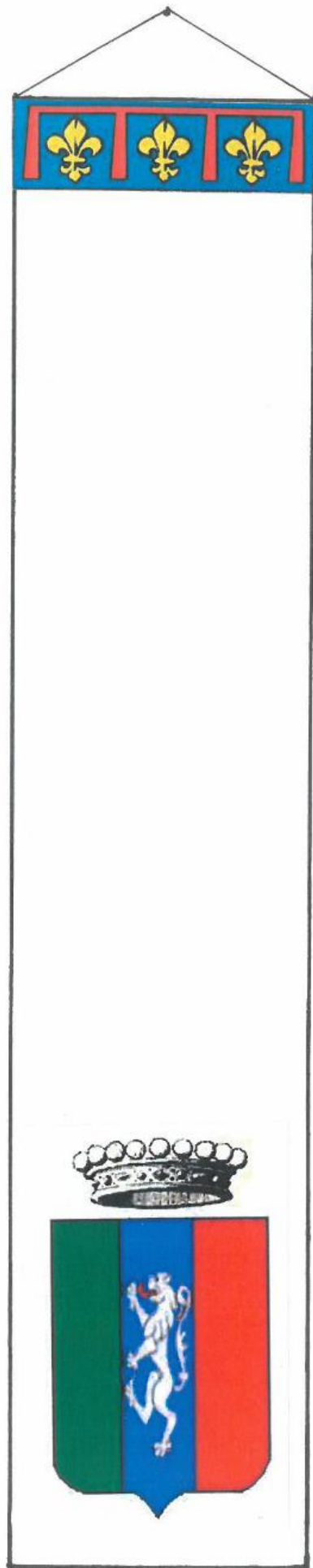
-  2° governatorato d'Anjou, duchi di Sangineto, 1278 - 1382
-  2nd Anjou governorship the Dukes of Sangineto, from 1278 to 1382.
-  2° Gouverneur d'Anjou: 1278 – 1382 mit der Familie der Herzoge von Sangineto.
-  2° gouvernance d'Anjou sous les Ducs de Sangineto de 1278 a 1382.
-  2° gobernación d'Anjou, desde 1278 hasta 1382 Duques de Sangineto.
- 












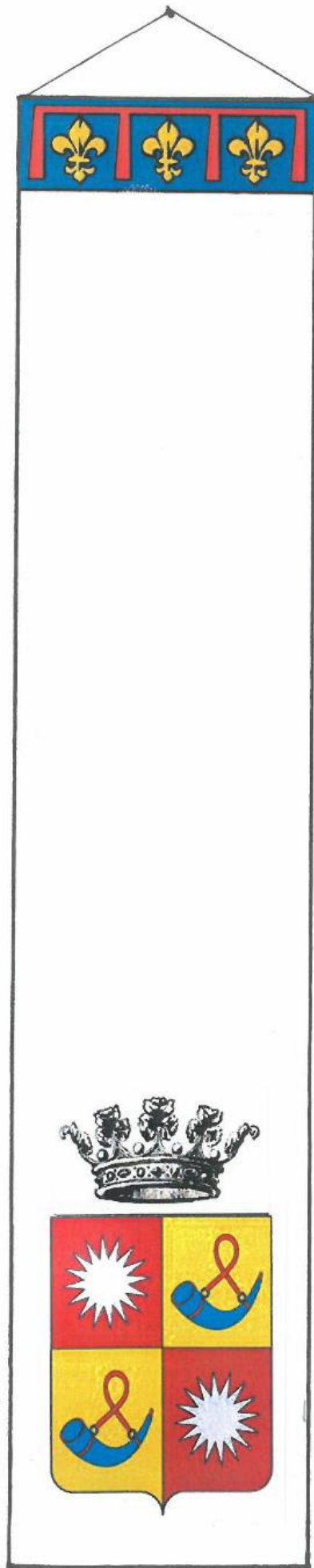
Arma di Casa Sanseverino

-  3° governatorato d'Anjou: i principi Sanseverino -1383 al 1485.
-  3rd Anjou governorship, Princes of Sanseverino's, from 1383 to 1485.
-  3° Gouverneur d'Anjou: 1383 – 1485 mit den Grundsätzen Sanseverino durch eine kurze Zeit unter der Führung der . . .
-  3° gouvernance d'Anjou, de 1383 a 1485 sous les Princes Sanseverino.
-  3° gobernaciòn d'Anjou, desde 1383 hasta 1485 con los Prìncipes . Sanseverino.
- 









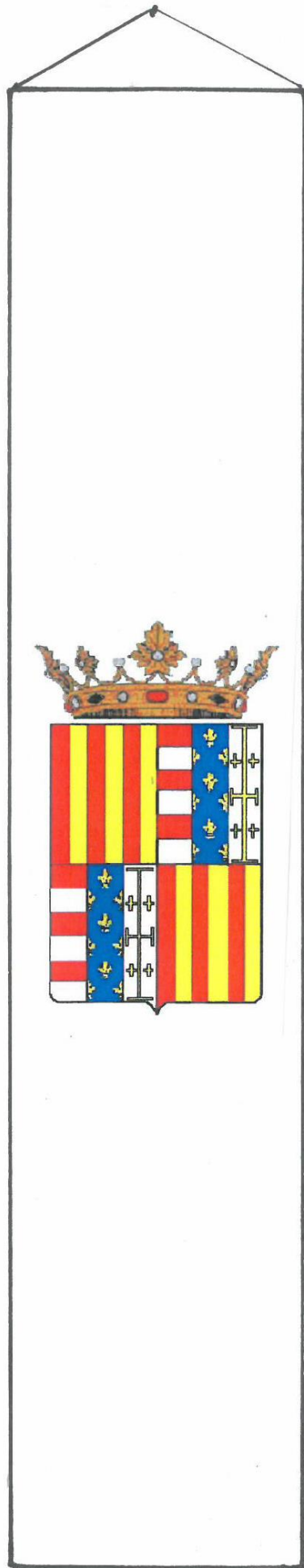


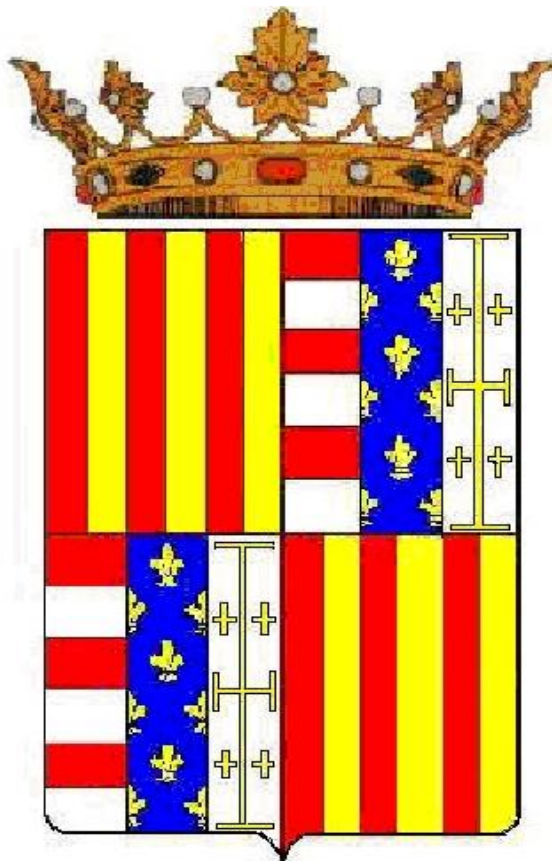
-  4° governatorato d'Anjou -conte Marelgrone Cutrario - 1404 al 1420.
-  4^{ter} Anjou governorship - Count Marelgrone Cutrario, from 1404 to 1420.
-  4° Gouverneur d'Anjou: 1404 – 1420 mit der Graf Marelgrone Cutrario.
-  4° gouvernace d'Anjou de 1404 a 1420 sous le Comte Marelgrone Cutrario.
-  4° gobernaciòn d'Anjou, desde 1404 hasta 1420 Conde Marelgrone Cutrario.
- 
- 









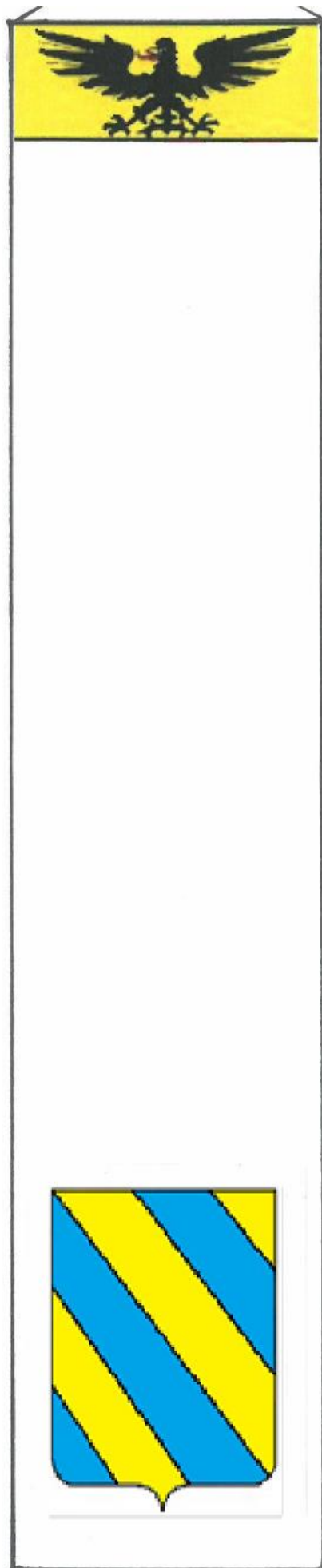


-  5° governatorato d'Anjou - principe Orsini de Baux 1420 al 1425.
-  5th Anjou governorship Princes Orsini de Baux from 1420 to 1475.
-  5° Gouverneur d'Anjou: 1420 – 1425 mit Prinz Orsini de Baux.
-  5° gouvernance d'Anjou de 1420 a 1425 sous le Prince Orsini de Baux.
-  5° gobernaciòn d'Anjou, desde 1420 hasta 1425 Príncipe Orsini de Baux.
- 









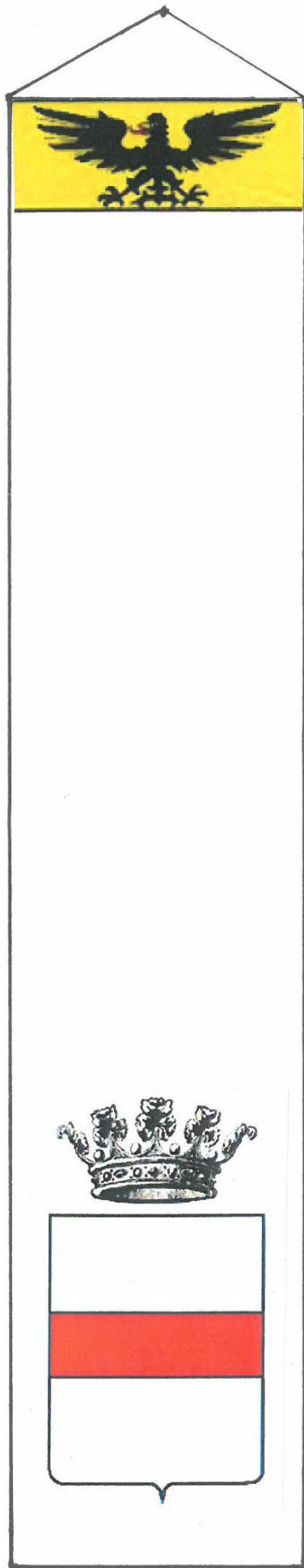


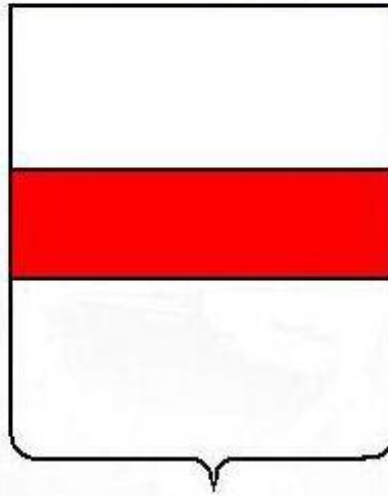
-  Stemma e corona del XV secolo, di re Ferdinando II d'Aragona.
-  Coat of arm and crown of King Francesco II of Aragona, King of Naples XV century.
-  Wappen und Krone der XV Jahrhundert, von König Ferdinand der zweite von Aragon.
-  Blason et couronne datant du XV^e siecle du Roi Ferdinand II d'Aragon.
-  Escudo y corona siglo XV, Ferdinand II Rey de Nàpoles.
- 











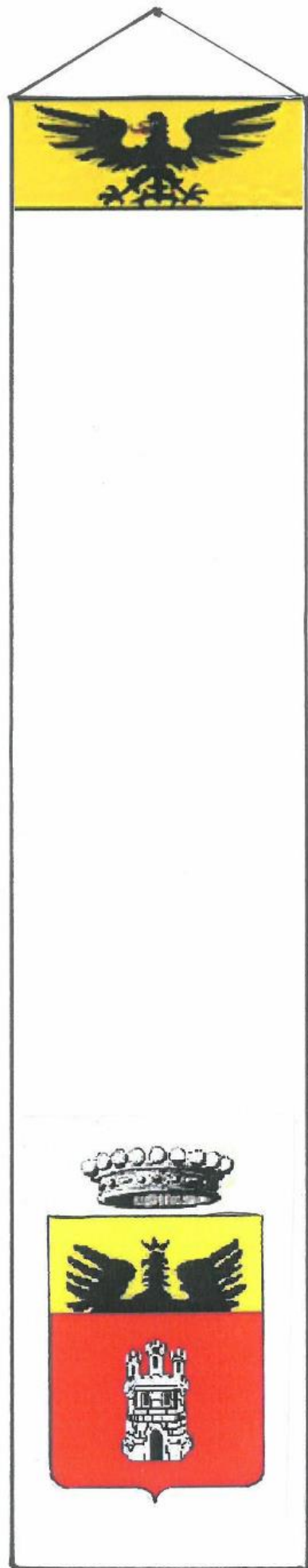
-  6° Periodo di transizione aragonese: capitano Paolo Sersale di Sorrento 1488 – 1492.
-  6th Aragonese governorship - transition period: captain Paolo Sersale from Sorrento- 1488-1492.
-  6° Gouverneur aragonischen übergangszeit: Kapitan Paolo Sersale von Sorrento.
-  6° Periode de transition aragonaise de 1488 a 1492 sous le Capitaine Paolo Sersale de Sorrento.
-  6° governaciòn aragonés: capitano Paolo Sersale de Sorrento 1488 –1492.
- 











Arma di Casa Sanseverino

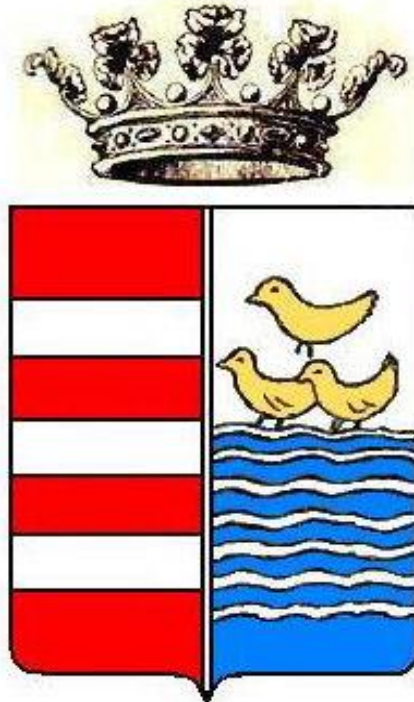
-  7° governatorato aragonese, poi spagnolo - i principi Sanseverino.
1494 al 1608
-  7th Aragonese governorship, Princes of Sanseverino from 1494 to 1608.
-  7° Aragon Gouverneur dann Spanisch, 1494 – 1608, auch mit den Grundsätzen Sanseverino.
-  7° gouvernance aragonaise puis espagnole de 1494 a 1608 sous les Princes Sanseverino.
-  7° gobernaciòn aragonés/español: 1494 / 1608 Principes Sanseverino.
- 







-  8° governatorato aragonese – conti Giovan Battista e Galeazzo Giustiniani - gestione transitoria del 1503.
-  8th Aragonese governorship, Giovanbattista and Galeazzo Giustiniani from 1503.
-  8° Gouverneur: aragonesischen / Spanisch, temporäre gestino im Jahr 1503 durch der Grafen Giovan Battista durchgeführt und Galeazzo Giustiniani.
-  8° gouvernace aragonaise avec une charge temporaire en 1503 des comtes Jean Battiste et Galeazzo Giustiniani.
-  8° gobernación aragonés/ español con los Comdes Joan Battista y Galeazzo Giustiniani (1503).
- 








Arma di Casa Carafa

 9° governatorato spagnolo – il principe Carlo Carafa, dal 1622 al 1805, mentre risiede a Napoli affida la gestione del governatorato alla famiglia Mistorni; lo stemma dei Carafa Van den Eyden.

 9th Aragonese governorship (Spanish) Charles Carafa princes – from 1622 to 1805, who devolves administration to Mistorni family; Coat of arms of Carafa Van den Eyden family.

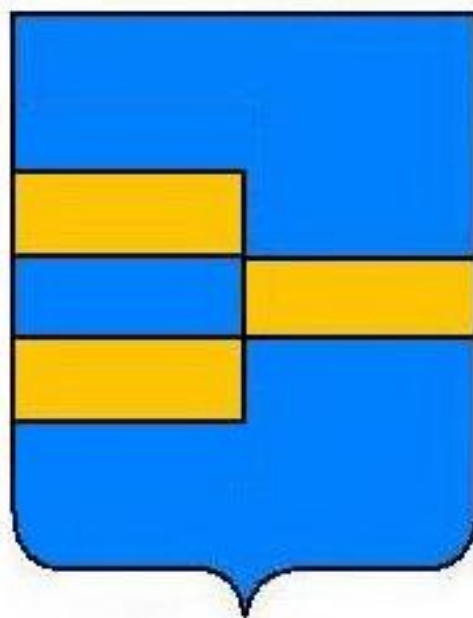
 9° Gouverneur, Spanisch, 1622 – 1805 mit der Prinz Francesco Maria Carafa, während er in Neapel befindet beauftragt die Verwaltung des Gouvernementents zu Mistorni; wappen der Carafa Van den Eyden.


 9° gouvernance espagnole de 1622 a 1805, les Princes Carafa, demeurant à Naples confient la gestion de la Gouvernance à la famille Mistorni; Blason de Princes Carafa Van den Eyden.

 9° gobernación español: desde 1622 hasta el 1805 con el Príncipe Francesco Maria Carafa dio el gobierno a la familia de Francesco Antonio Mistorni (1759); Simbolos heràldicos de Carafa Van den Eyden.








 10° governatorato: Francesco Maria Carafa II delega Francesco Antonio Mistorni alla gestione del governatorato (1759 – 1805).
Adozione con ius Patronato dal casato De Paola alla famiglia Mistorni.

 10th Aragonese governorship – Francesco Maria Carafa devolves the administration to Francesco Antonio Mistorni family (1759 - 1805).

 10° Gouverneur, Spanisch, 1759 – 1805, mit die Verwaltung des Gouvernementents zu Francesco Antonio Mistorni







 10° gouvernance espagnole de 1759 a 1805, gestion de la Gouvernance à la famille de Francesco Antonio Mistorni.

 10° gobernación español: la familia Francesco Antonio Mistorni (1759/1805).







-  Simboli araldico del comune di BELVEDERE MARITTIMO assegnato con regio decreto il 9 ottobre 1930.
-  Coat of arm of Belvedere Marittimo granted by King's (Vittorio Emanuele III) decree an october 9th 1930.
-  Wappen und Krone der Gemeinde Belvedere Marittimo, erteilt durch ein königliches Dekret am 9. Oktober 1930.
-  Emblème de la comune de Belvedere Marittimo, attribué par arrete royal part decret le 9 octobre 1930.
-  símbolo heráldico de la ciudad de Belvedere Marittimo por el Real Decreto 9 de octubre de 1930.
- 

numeri utili

Municipio , MUNICIPAL, RATHAUS	0985 887411
MUNICIPAL, AYUNTAMIENTO МЭРИЯ	
Polizia municipale, POLICE, STADTPOLIZEI	0985 8874142
POLICE, POLICIA, ПОЛИЦИЯ	
Carabinieri	0985 82000
	112
Vigili del fuoco, FIREMAN, FEUERWEHR	115
POMPIER, POLICIA FUEGOS, ПОЖАРНЫЕ	
Pronto soccorso, FIRST AID, ERSTE HILFE	118
SERVICES DES URGENCES, URGENCIA, СКОРАЯ ПОМОЩЬ	
CLINICHE, CLINIC, KLINIK, CLINIQUE, CLINÍCS, БОЛЬНИЦЫ	
Casa di cura Tricarico	0985 849091
Casa di cura Cascini	0985 800111 849192

Bibliografia essenziale

Belloviderii – testo di don Cono Araugio – La Poligrafica 2006.
L'ancienne France, la chavalierie e les croisades - Lacroix Paul 1806-1884.
Per Jean de Montfort - Firmin Didot, Paris 1887.
Araldica - Lorenzo Carati di Valfrei
Usi, regole e stili in Araldica – Carl Alexander von Volborth.

Ringrazio l'on. Peppino Mistorni per l'atto di liberatoria relativa al suo casato.

Ringrazio con vivo piacere e soddisfazione, sapendo che ci sono persone che hanno una grande sensibilità e attenzione verso la città di Belvedere Marittimo e per la loro collaborazione per le versioni nelle varie lingue.

in lingua inglese: dr. Francesco Caputo e la dott.sa Giulia Iani

in lingua tedesca: professoressa Berta Schweitzer.

in lingua francese: la signora Sylvie Goset.

in lingua spagnola: dott.sa Francesca Impieri

in lingua russa: dott.sa signora Svetlana Lodovan.

Autobiografia

Lucchin Giancarlo nasce a Bolzano nel 1942, acquisisce il diploma di maturità artistica sezione architettura, presso il Liceo Artistico di Carrara, s'iscrive poi alla facoltà di Architettura di Venezia al IV dipartimento di Analisi critica e storica. Lavora nel più importante studio di architettura della Provincia Autonoma di Bolzano: Arbeitsgemeinschaft Architekten Plattner, formato da 8 architetti e 3 diplomati, qui assume l'esperienza per l'elaborazione di Piani a carattere economico ambientale per il Comune di Bolzano – relativo al Centro Storico comparto A2 e un Piano paesaggistico – ambientale per la Provincia Autonoma di Bolzano, che poi su sollecitazione di altri architetti di madrelingua italiana va a **elaborare** anche nel settore turistico. Questi criteri metodologici sono proposti poi alle regioni Molise e Basilicata e in seguito qui in Calabria per l'elaborazione di Piani organici di assetto territoriali per lo Sviluppo socio - economico e turismo. In Calabria elabora i sopra indicati Piani per due comuni: Rossano Calabro 199/1991 e Mandatoriccio 1997.

In seguito acquisisce l'abilitazione all'insegnamento come docente ordinario di educazione Artistica – e con la libera docenza in discipline artistiche. Dal 1985 al 1989 ha svolto il ruolo di presidente e responsabile legale dell'Associazione degli Artisti della Provincia Autonoma di Bolzano. Ora in pensione si adopera per la valorizzazione del territorio comunale di Belvedere Marittimo, sia per gli aspetti culturali sia per la valorizzazione e l'incremento economico del territorio stesso.

E' severamente vietata la riproduzione di ogni parte del presente elaborato.

